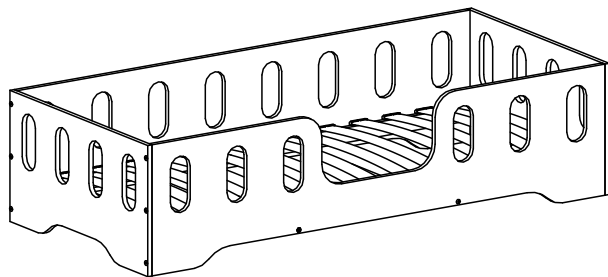
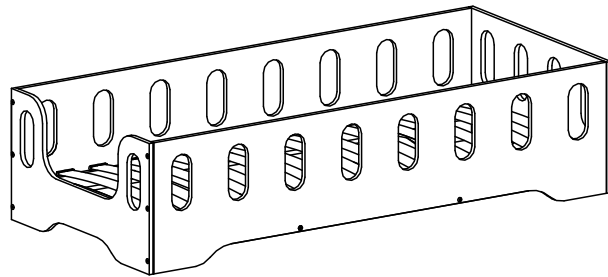


# Instrukcja złożenia dla modeli

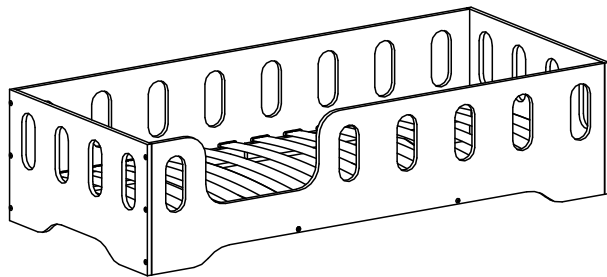
**TILA 2**



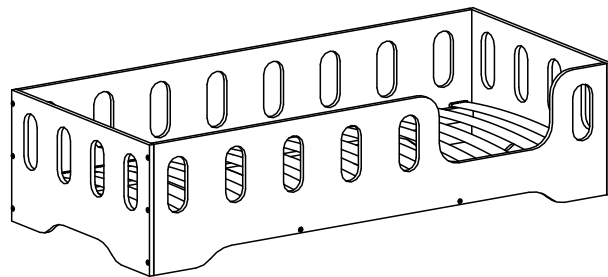
**TILA 2B**



**TILA 2L**



**TILA 2P**



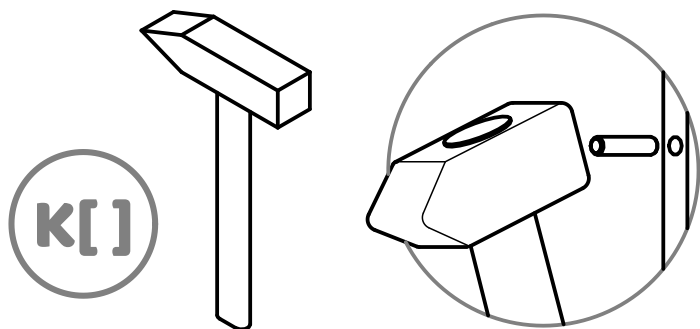
# **PRZECZYTAJ PRZED ZŁOŻENIEM MEBLA**

- 1) Upewnij się, że masz odpowiednio dużo wolnego miejsca na montaż.**
- 2) Przed całkowitym rozpakowaniem zmierz elementy w celu sprawdzenia ich zgodności z zamówieniem.**
- 3) Po wypakowaniu elementów z kartonów sprawdź kompletność zestawu z instrukcją montażu. Jeśli stwierdzisz, że czegoś brakuje - daj nam znać - prześledzimy proces pakowania zamówienia i w razie potrzeby przyślemy brakujące części.**
- 4) Zastanów się, czy będziesz potrzebować pomocy przy montażu, jeśli uznasz to za konieczne, znajdź pomocnika. (Do montażu łóżek piętrowych zalecamy współpracę dwóch osób).**
- 5) Montaż drewnianych kołków musi odbywać się na twardej, płaskiej powierzchni.  
Używając młotka w tym procesie nie stosuj zbyt dużej siły.**

**PAMIĘTAJ!**

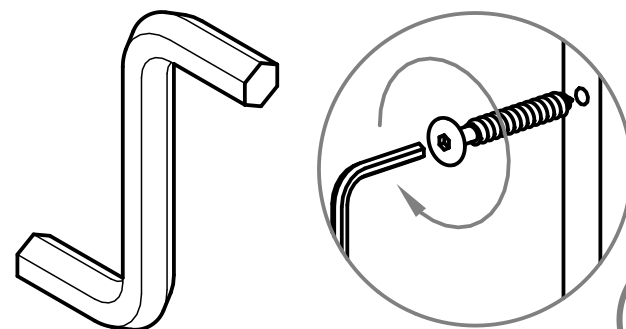
**NIGDY NIE WBIJAJ DREWNIANYCH KOŁKÓW W POWIETRZU**  
**LUB BEZ PODPARCIA ELEMENTU!**

# ZESTAWIENIE NARZĘDZI



K[ ]

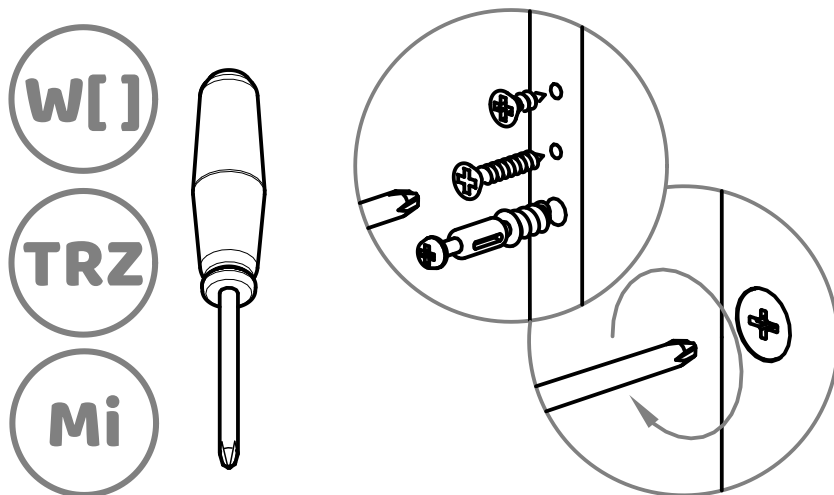
**MŁOTEK do KOŁKÓW**



S[ ]

Zawarty w zestawie!

**KLUCZ IMBUSOWY do ŚRUB**

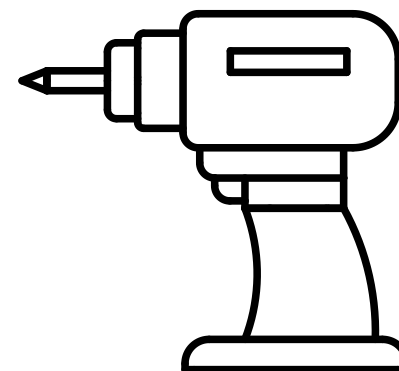


W[ ]

TRZ

Mi

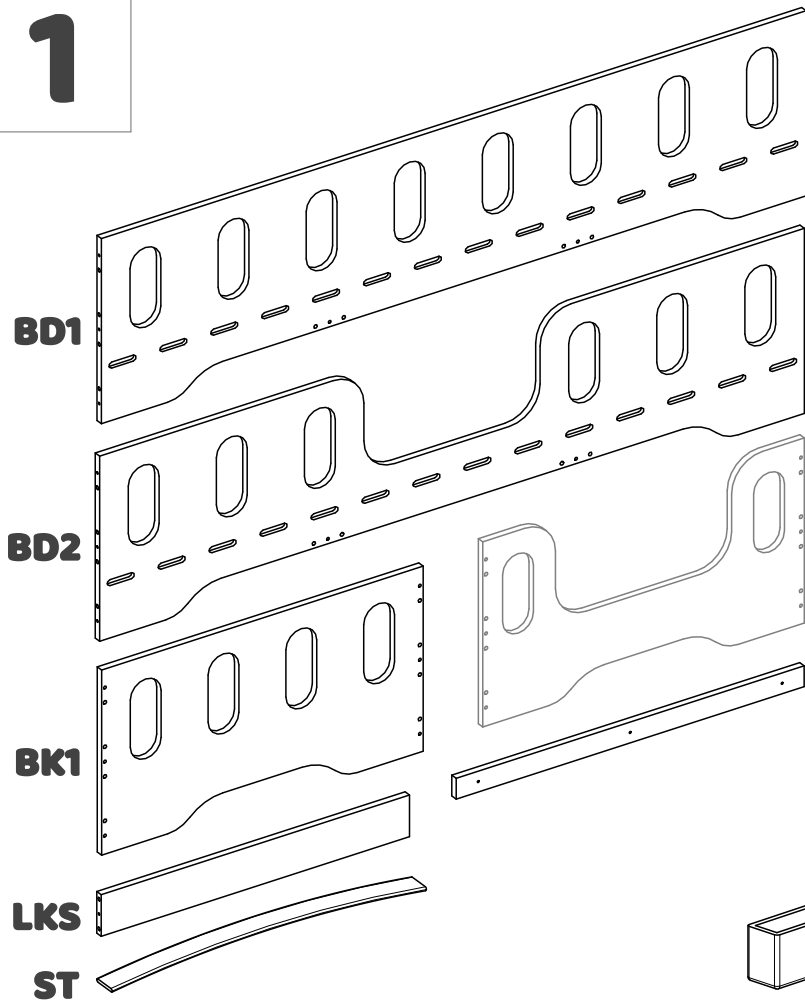
**ŚRUBOKRĘT do WKRĘTÓW,  
TRZPIENI I MIMOŚRODÓW**



**WKRĘTARKA**

Używać wyłącznie na niskim biegu,  
aby uniknąć uszkodzenia elementów

# 1



Tylko dla modelu 2B\*

**BK2**  
Tylko dla modelu 2B

**LDS**

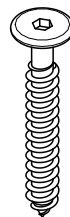
**PL**



**W25 M4x25**



**K8 M8x35**



**S50 M6x50**

## ELEMENTY

|            |                |
|------------|----------------|
| <b>BD1</b> | <b>x1 /x2*</b> |
| <b>BD2</b> | <b>x1</b>      |
| <b>BK1</b> | <b>x1*/x2</b>  |
| <b>BK2</b> | <b>x1*</b>     |
| <b>LDS</b> | <b>x4</b>      |
| <b>LKS</b> | <b>x2</b>      |
| <b>ST</b>  | <b>x10-16</b>  |

## ŚRUBY

**S50** **x16**

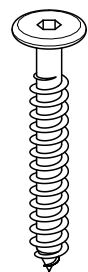
**K8** **x24**

**W25** **x12**

**PL** **x20-32**

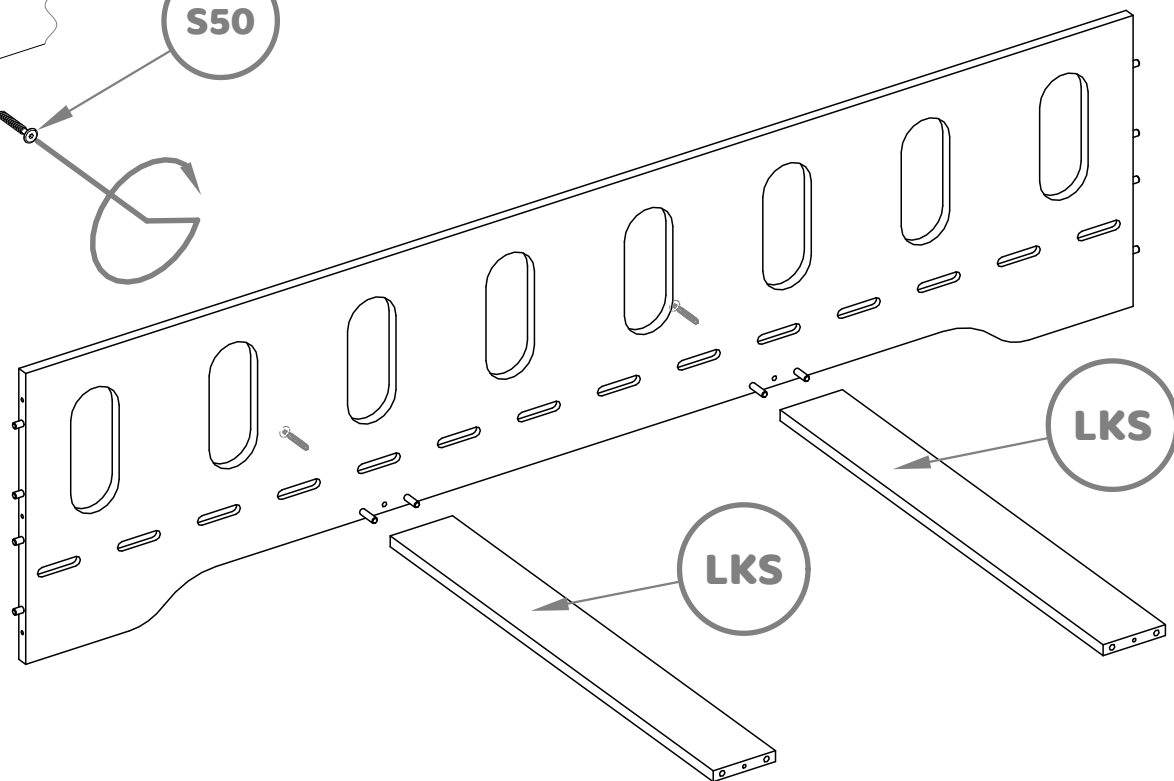
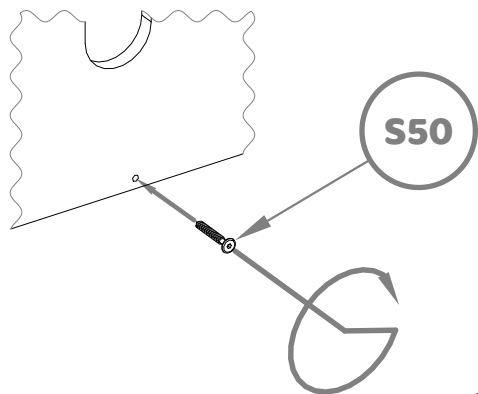


# 2

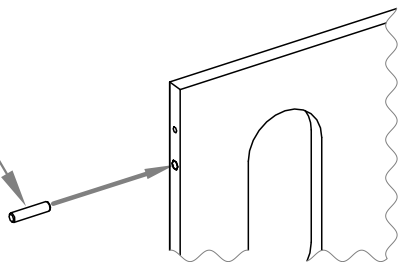


**S50 M6x50**

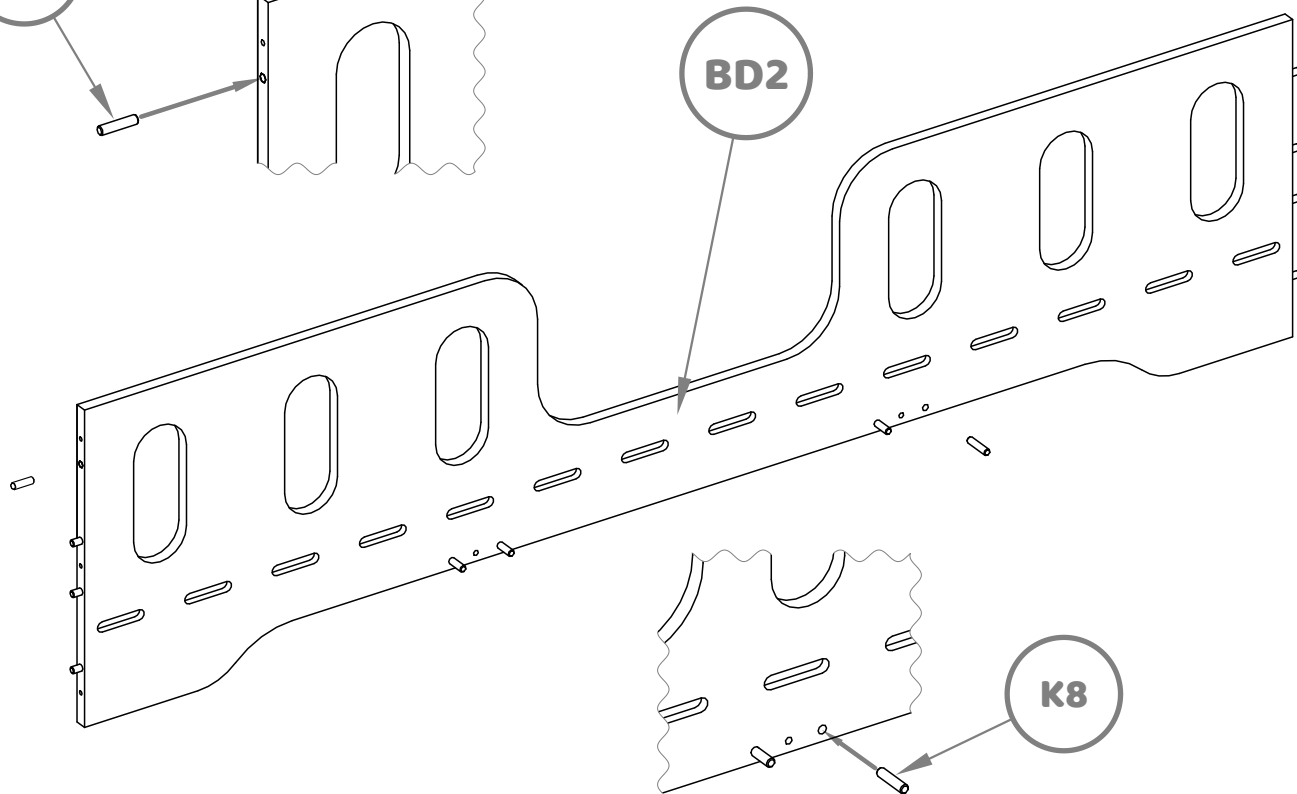
**3**



**K8**



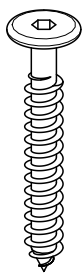
**BD2**



**K8**

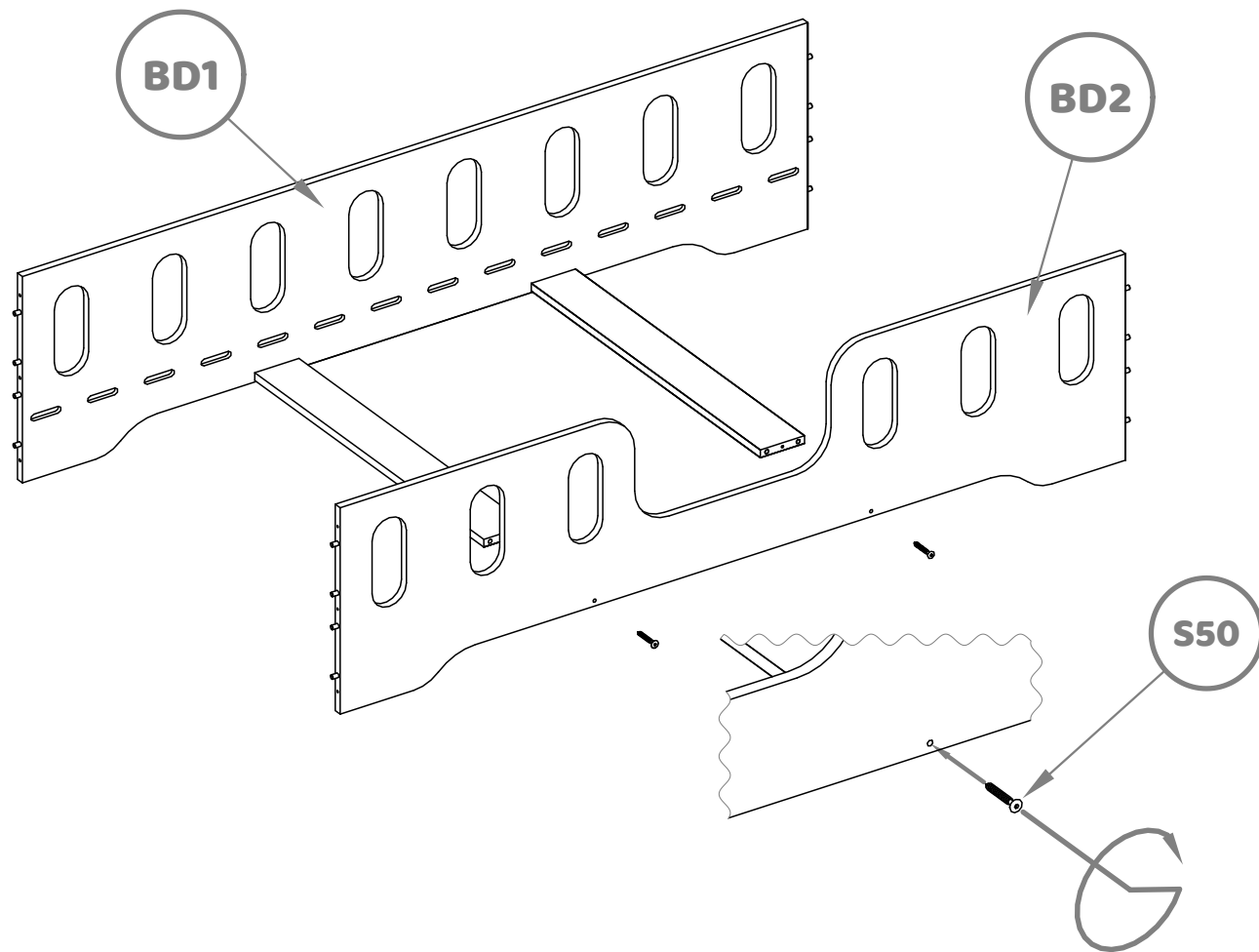
**K8 M8x35**

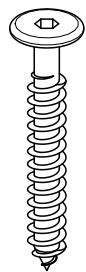
**4**



**S50 M6x50**

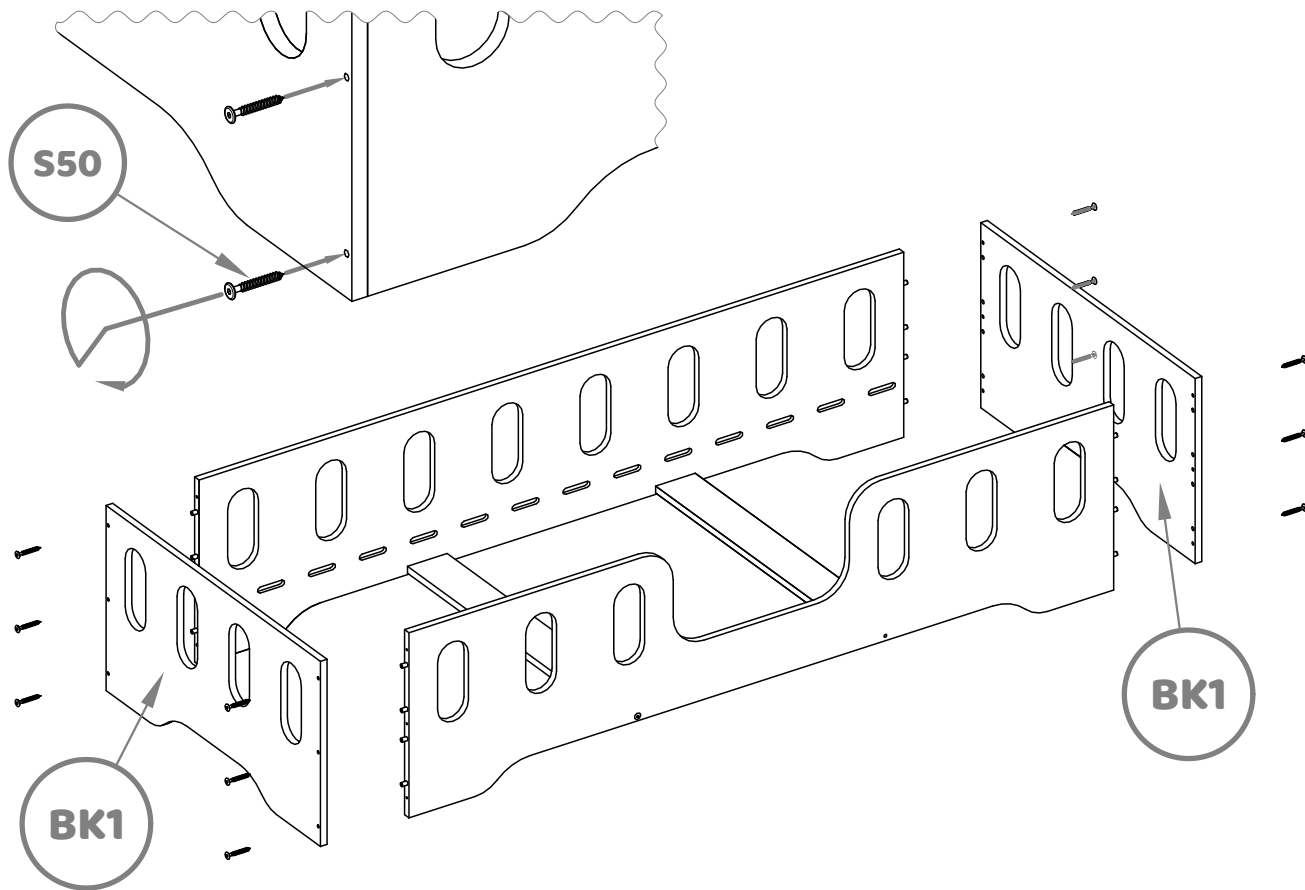
**5**





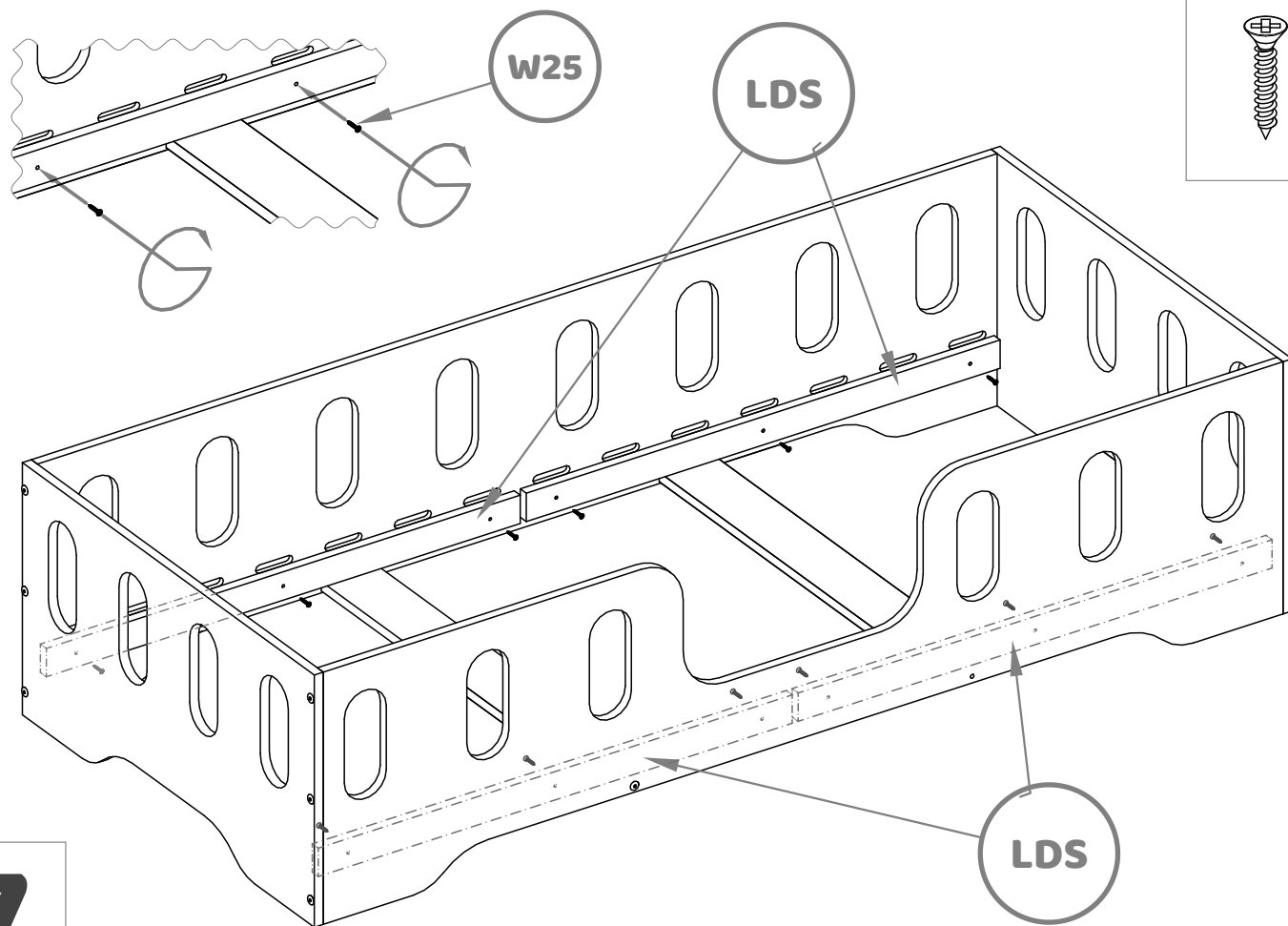
**S50 M6x50**

**6**

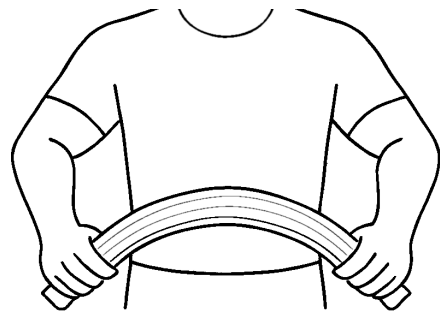
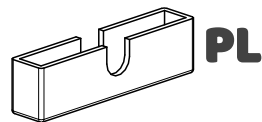
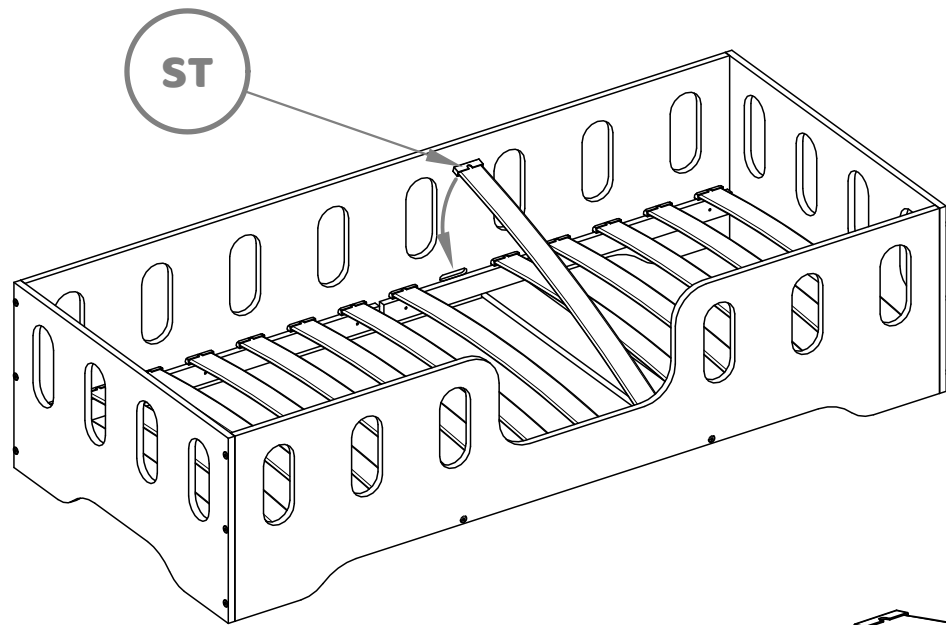




**W25 M4x25**

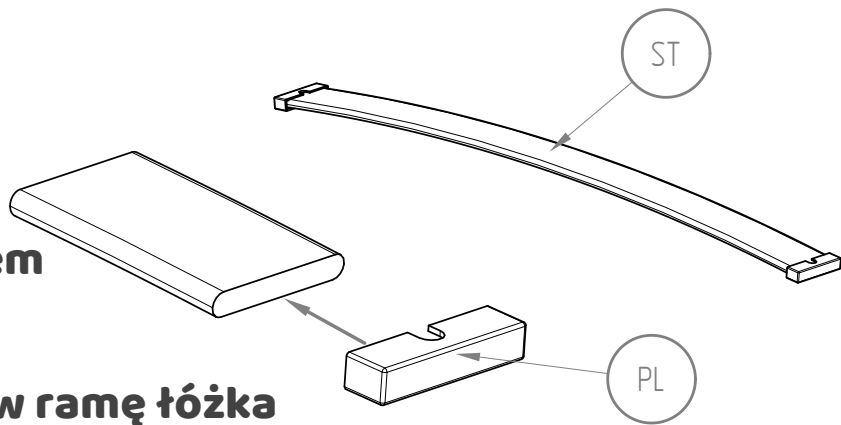


**7**



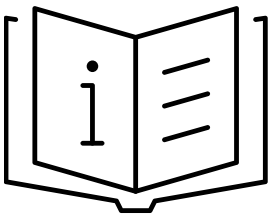
## **Ważne!**

**Założ plastikowe nakładki  
na listwy ST przed ich montażem  
w ramę łóżka.**



# 8

**Przy instalacji stelaża w ramę łóżka  
ugnij lekko listwę ST, aby ułatwić montaż.**



### UWAGA WAŻNE

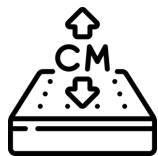
### ATTENTION IMPORTANT

### ACHTUNG WICHTIG

### ATTENTION IMPORTANTE

### ATTENZIONE IMPORTANTE

### ATENCIÓN IMPORTANTE



Max. grubość materaca to 12 cm. Rekomendujemy materace o grubości 8-12 cm. Wymiar materaca musi odpowiadać wymiarowi łóżka.

Max. mattress thickness is 12 cm. We recommend mattresses with a thickness of 8-12 cm. The mattress size must match the bed size.

Max. Matratzenstärke beträgt 12 cm. Wir empfehlen Matratzen mit einer Stärke von 8-12 cm. Die Matratzengröße muss der Bettgröße entsprechen.

Épaisseur maximale du matelas : 12 cm. Nous recommandons des matelas d'une épaisseur de 8 à 12 cm. La taille du matelas doit correspondre à la taille du lit.

Spessore massimo del materasso: 12 cm. Raccomandiamo materassi con uno spessore di 8-12 cm. Le dimensioni del materasso devono corrispondere alle dimensioni del letto

Grosor máximo del colchón: 12 cm. Recomendamos colchones con un grosor de 8-12 cm. El tamaño del colchón debe coincidir con el tamaño de la cama.



Maksymalne obciążenie łóżka: 230 kg.

Maximum load for the bed: 230 kg.

Maximale Belastung für das Bett: 230 kg.

Charge maximale du lit: 230 kg.

Carico massimo del letto: 230 kg.

Carga máxima de la cama: 230 kg.



Zakaz skakania na łóżku. Grozi uszkodzeniem.

No jumping on the bed. Risk of damage.

Springen auf dem Bett verboten. Gefahr von Beschädigungen.

Interdiction de sauter sur le lit. Risque de dommages.

Vietato saltare sul letto. Rischio di danni.

Prohibido saltar en la cama. Riesgo de daño.



Nie używaj łóżka, jeśli jakkolwiek jego część jest uszkodzona lub brakuje elementów.

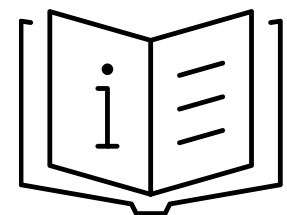
Do not use the bed if any part is damaged or if there are missing components.

Benutzen Sie das Bett nicht, wenn ein Teil beschädigt ist oder Teile fehlen.

N'utilisez pas le lit si une partie est endommagée ou si des éléments sont manquants.

Non utilizzare il letto se una parte è danneggiata o se mancano dei componenti.

No uses la cama si alguna parte está dañada o falta algún componente.



**UWAGA  
WAŻNE**

**ATTENTION  
IMPORTANT**

**ACHTUNG  
WICHTIG**

**ATTENTION  
IMPORTANTE**

**ATTENZIONE  
IMPORTANTE**

**ATENCIÓN  
IMPORTANTE**



Regularnie sprawdzaj,  
czy wszystkie  
mocowania są  
dobrze dokręcone.

Regularly check  
that all fasteners  
are properly  
tightened.

Überprüfen Sie  
regelmäßig, ob alle  
Befestigungen gut  
angezogen sind.

Vérifiez  
régulièrement que  
tous les fixations  
sont bien serrées.

Controlla  
regolarmente che  
tutte le fissaggi  
siano ben stretti.

Revisa regularmente  
que todos los  
elementos de sujeción  
estén bien apretados.



Zawsze postępuj  
zgodnie  
z instrukcjami montażu  
i użytkowania  
producenta.

Always follow the  
manufacturer's  
assembly and usage  
instructions.

Befolgen Sie immer  
die Montage- und  
Gebrauchsanweisungen  
des Herstellers

Suivez toujours les  
instructions de montage  
et d'utilisation du  
fabricant.

Segui sempre le  
istruzioni di  
montaggio e utilizzo  
del produttore.

Siempre sigue las  
instrucciones de  
montaje y uso del  
fabricante.



Korzystaj wyłącznie  
z oryginalnych  
części zamiennych  
dostarczonych  
przez producenta.

Use only original  
spare parts supplied  
by the manufacturer.

Verwenden Sie nur  
originale Ersatzteile,  
die vom Hersteller  
geliefert werden.

Utilisez uniquement des  
pièces de rechange  
d'origine fournies par le  
fabricant.

Utilizza solo pezzi di  
ricambio originali  
forniti dal produttore.

Utiliza únicamente  
piezas de repuesto  
originales  
proporcionadas  
por el fabricante.



Zapewnij  
odpowiednią  
wentylację  
pomieszczenia,  
aby uniknąć pleśni.

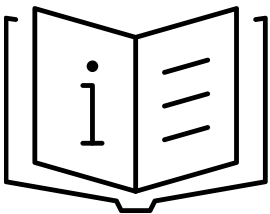
Ensure proper  
ventilation in the  
room to avoid mold.

Sorgen Sie für eine  
angemessene  
Belüftung des Raumes,  
um Schimmel zu  
vermeiden.

Assurez une ventilation  
adéquate de la pièce  
pour éviter la moisissure.

Assicurati di ventilare  
adeguatamente la  
stanza per evitare  
la muffa.

Asegúrate de  
proporcionar una  
ventilación adecuada  
en la habitación para  
evitar el moho.



**UWAGA  
WAŻNE**

**ATTENTION  
IMPORTANT**

**ACHTUNG  
WICHTIG**

**ATTENTION  
IMPORTANTE**

**ATTENZIONE  
IMPORTANTE**

**ATENCIÓN  
IMPORTANTE**



Używaj tylko  
jednego materaca  
na każdej części  
łóżka.

Use only one  
mattress on each  
part of the bed.

Verwenden Sie nur eine  
Matratze auf jedem  
Teil des Bettes.

Utilisez uniquement un  
matelas sur chaque  
partie du lit.

Usa solo un materasso  
su ogni parte del letto.

Usa solo un colchón  
en cada parte de  
la cama.



Nie umieszczaj łóżka  
blisko okien, zasłon  
ani żaluzji.

Do not place the bed  
near windows,  
curtains, or blinds.

Stellen Sie das Bett  
nicht in die Nähe von  
Fenstern, Vorhängen  
oder Jalousien.

Ne placez pas le lit  
près des fenêtres, des  
rideaux ou des stores.

Non posizionare il letto  
vicino a finestre, tende  
o persiane.

No coloques la cama  
cerca de ventanas,  
cortinas o persianas.



Łóżko można czyścić  
środkami do  
pielęgnacji drewna  
lub delikatnie  
papierem ściernym,  
aby usunąć  
ewentualne  
zabrudzenia.

The bed can be  
cleaned with wood  
care products  
or gently with  
sandpaper to  
remove any dirt.

Das Bett kann mit  
Holzpflegeprodukten  
gereinigt oder mit  
Schleifpapier vorsichtig  
geschliffen werden, um  
Verschmutzungen zu  
entfernen.

Le lit peut être nettoyé  
avec des produits  
d'entretien du bois  
ou délicatement avec  
du papier de verre  
pour enlever la saleté.

Il letto può essere  
pulito con prodotti per  
la cura del legno  
o delicatamente con  
carta vetrata per  
rimuovere lo sporco.

La cama puede  
limpiarse con  
productos para el  
cuidado de la madera  
o suavemente con  
papel de lija para  
eliminar la suciedad.



Części do łóżka  
objęte są 5-letnią  
gwarancją  
przy normalnym  
użytkowaniu.

The bed parts come  
with a 5-year  
warranty  
under standard use.

Auf die Bettteile wird  
eine Garantie von 5  
Jahren gewährt bei  
normalem Gebrauch.

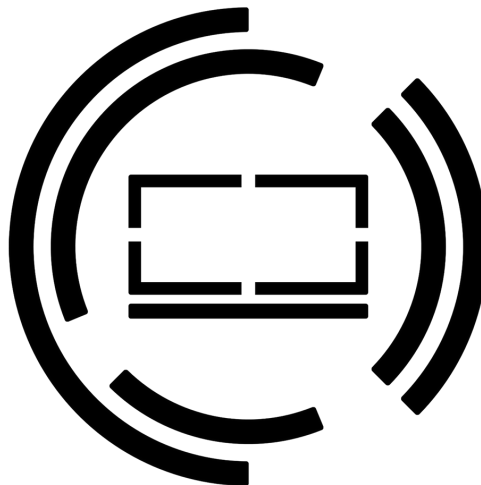
Les pièces du lit sont  
couvertes par une  
garantie de 5 ans en  
cas d'utilisation  
normale.

I componenti del letto  
sono coperti da una  
garanzia di 5 anni  
con un uso normale.

Las partes de la cama  
tienen una garantía  
de 5 años con un uso  
normal.

## **ADDRESS**

SMARTWOOD  
Łazy 103a  
37-550 Radymno



# **smartwood®**

## **CONTACT**

**PL**

shop@smartwood.pl  
+48 535 982 922

**DE/ENG**

shop@smartwood.de  
+49 160 98618205

**FR/ENG/IT/ES**

shop@smartwoodkids.fr  
+33 (0)6 43 07 41 53

\*Phone support only in French or English

smartwood.pl

smartwood.de

smartwoodkids.fr

**SCAN  
ME**

